



ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2017)

Annex B2 - Product environmental attributes Desktop/All-in-One Computers

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	Logo	1
Company name *	Lenovo		
Contact information *	Lenovo Global Environmental Affairs]	Lenovo
e-mail address	Alvin L Carter		LCI IOVO.
	alcarter@lenovo.com		
Internet site *	https://www.lenovo.com/us/en/sustainability-resources/		
Additional information	The latest version of this document can be found at:	·	
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration		

	The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product conforms to the statements given in this declaration.					
Type of product *	All in One Computer					
Commercial name *	Lenovo V30a 24ITL					
Model number *	12D8					
Issue date *	2022.6.16					
Intended market *	☐ Global ☐ Europe ☐ Asia, Pacific & Japan ☐ Americas ☐ Other					
Additional information	Low blue light;Flicker Free					

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

P4.1 – P4.3 Consumable materials

P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products

Model nui	mber *	12D8	Logo	Long	N/0	
Issue date	e *	2022.6.16		Lend		
	environ	mental attributes - Legal requirements		Require		net
Item				Yes	No n	n.a.
P1		ous substances and preparations		<u> </u>	_	
P1.1*		do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE	B1)			
P1.2*		do not contain Asbestos (see legal reference).		\boxtimes		
P1.3*		nt: Legal reference has no maximum concentration value. do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC),				
F1.3	hydrobro	omofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetrach	loride 111-		ш	
	trichloroe	ethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no m	aximum			
	concentr	ation values.				
P1.4*		do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polych	lorinated			
D4 5*		I (PCT) in preparations (see legal reference).		L	_	
P1.5*		on to contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 carb ntaining at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).	on atoms in t	he 🔀	Ш	
P1.6*		h direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0	.5 μα/cm²/wee	ek 🔀		$\neg \uparrow$
		al reference).	,- 1.3		ш.	_
		nt: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.				
P1.7*		Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail	contact):			
	•	www.lenovo.com/us/en/Lenovo-REACH-SVHC-Disclosure				
P2	Batterie		l	<u> </u>		
P2.1*		duct contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with t Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	ne disposai		Шι	_
P2.2*		s or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadm	ium (See lea	al 🔀		\neg
	reference		(3		ш .	_
P2.3*	Batteries	and accumulators are readily removable. (See legal reference)		\boxtimes		
P3		nity verification & Eco design (ErP)				
P3.1*		luct is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see leg	jal reference).	\boxtimes		
		laration of Conformity can be requested at: www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc for EU				
		vww.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc for EU vww.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc for UK				
P3.2*		duct complies with the Eco design requirements for energy-related products,		X		\neg
		al reference).			ш.	_
	Required	f information is; Silven in item P15 or added to this document,				
		available at: https://www.lenovo.com/us/en/complian	ce/eco-			
	declarat					
P5		packaging				
P5.1*	hexavale	ng and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury ent chromium by weight of these together.				
P5.2*		kaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature $\mathfrak q$ e legal reference).	of the material	(s) 🔀		
P5.3*		luct packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the ${\tt N}$	Iontreal Proto	col 🔀		
		al reference).			_	
P6		nt: Legal reference has no maximum concentration values.				
P6.1*		on for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).				$\overline{}$
1 0.1	miorinali	on for recycles/freathlefit facilities is available (see legal felefelice).		lacksquare		

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model nu			Logo	Len		
Issue da	te *	2022.6.16		Len		ты
Product	environ	mental attributes - Market requirements (See General NOTE GN	below)			
		onmental conscious design		Require		net
Item		tory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.		Yes	No	n.a.
P7 P7.1*		Disassembly, recycling It have to be treated separately are easily separable				
P7.1*					 	-
P7.2		naterials in covers/housing have no surface coating.			<u> </u>	井
		arts > 100 g consist of one material or of easily separable materials.			<u> </u>	4
P7.4*	•	arts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.			<u> </u>	4
P7.5	•	arts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly a	avallable tools.		<u>Н</u>	
P7.6*		re easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).			Ш	Ш
P7.7*	Product	g can be done e.g. with processor, memory, cards or drives				
P7.8*		ng can be done using commonly available tools			\vdash	\vdash
P7.9		arts are available after end of production for: 5 years				
P7.10		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				-
P7.10		s available after end of production for: 5 years				
P7.11*		and substance requirements cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum):				
1 7.11	Material	· · · · · · · · /	al type: PC+AB	S		
P7.12		n materials of external electrical cables are PVC free.			X	
P7.13	Insulation	n materials of internal electrical cables are PVC free.				Ħ
P7.14	weight (* polyvinyl	plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) b 1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine in	e retardants, ai	nd		
P7.15	Printed of	un 25% post-consumer recycled content. circuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all PCBs > 25 g card in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)	are low halog	en 🗌		
P7.16		tarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4:				
P7.17	Alt. 1: Ch	nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without control of the control of		\boxtimes		
		nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without compon- g ISO 1043-4:	ents) > 25 g			
P7.18	concentr 1. Chem 2. Chem	ame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substance ations above 0,1%: ical name: , CAS #: (See NOTE B4) ical name: , CAS #: " ical name: , CAS #: " ical name: , CAS #: "	es/preparations	in		
	Alt. 2: Ch	nemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 104	3-4: FR(40)			
P7.19	assigned	parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which the following Risk phrases; and Hazard statements: ce(s) for these classifications is/are found at (add URL(s)): , (S	have been See note B5)			
P7.20*		sumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6):	- /			
	Of total p	It least one of the two alternatives below shall be answered; clastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material content (cal ge of total plastic by weight) is 9.4%. Exercise weight of recycled material is 137.7 g.	culated as a			

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number *	12D8	Logo	Lenovo
Issue date *	2022.6.16		LEI IOVO.
Product environr	nental attributes - Market requirements (continued)		Requirement met
Item		•	Yes No n.a.

	Material and subs	tance requirements ((continued)					
P7.21*	Biobased plastic m	aterial content is used	I in the product (See NO	OTE B7):				
	a) Of total plastic by total plastic by	parts' weight > 25 g,	s below shall be answe the biobased plastic ma	ered; aterial content (calculat	ed as a percentage of			
	or b) The weight of	the biobased plastic n	naterial is g.					
P7.22*	Light sources are fi	ree from mercury, i.e. l specify: Number of lam	less than 0,1 mg/lamp.	um mercury content per	· lamp: mg			
P8	Batteries							
P8.1*		omposition: Lithium M	langanese Dioxide					
P9	Energy consumption (See NOTE B8)							
P9.1			s or energy consumption					
Energy mo	de *	Power level at 100 V AC	Power level at 115 V AC	Power level at 230 V AC	Reference/Standard for energy modes and test method *			
Peak (On-i	nax)	W	W	W	Full load			
Category	<u>/ 1</u>							
Short Idle Enabled	State - WOL	13.3W	13.37W	13.57W	ENERGY STAR Computers V8			
Long Idle S Enabled	State - WOL	3.824W	3.829W	3.82W	ENERGY STAR Computers V8			
Sleep (S3)	- WOL Enabled	3.824W	3.829W	3.82W	ENERGY STAR Computers V8			
Sleep (S3)	- WOL Disabled	NA W	NA W	1.292W	ENERGY STAR Computers V8			
Off (S5) - V	VOL Enabled	0.572 W	0.575 W	0.612W	ENERGY STAR Computers V8			
Off (S5) - V	VOL Disabled	NA W	NAW	0.611W	ENERGY STAR Computers V8			
Categor	<u>/2</u>	67.2W	67.2W	67.2W				
Short Idle Enabled	State - WOL	13.71W	13.46W	13.87W	ENERGY STAR Computers V8			
Long Idle S Enabled	State - WOL	4.06W	4.094W	4.22W	ENERGY STAR Computers V8			
Sleep (S3)	- WOL Enabled	4.06W	4.094W	4.22W	ENERGY STAR Computers V8			
Sleep (S3)	- WOL Disabled	NA W	NAW	1.057W	ENERGY STAR Computers V8			
	VOL Enabled	0.521W	0.525W	0.564W	ENERGY STAR Computers V8			
Off (S5) - V	VOL Disabled	NAW	NAW	0.562W	ENERGY STAR Computers V8			
EPS No-loa (External power s wall outlet but disc	ad upply / charger plugged in the connected from the product.)	0.147 W	0.139 W	0.176 W				
PTEC * Typical Ene	ergy Consumption	NA W	NA W	NA W				
ETEC *	ergy Consumption	1:54.13 kWh/year 2:56.28 kWh/year	1 : 54.34 kWh/year 2 : 55.79 kWh/year	1 : 54.87 kWh/year 2 : 57.52 kWh/year	E _{TEC} = (8760/1000) x (P _{off} x 0.45 + P _{sleep} x 0.05 + P _{long_idle} x 0.15+ P _{short_idle} x 0.35)			
External Da	Pott: Off Mode(S5) - WOL Enabled; Psleep: Sleep Mode(S3) - WOL Enabled; Ptdle: Idle State - WOL Enabled External Power Supply Efficiency Level (International Efficiency Marking Protocol) *: VI							
		<u> </u>	Elliciency Marking Pro	Diocorj " : VI				
	olution * : 2.07 meg	·						
		ve mode: 10 minutes						
P9.2*			on is provided with the	product.				
P9.3	Energy efficiency c	class (monitors only):						

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available;

see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available;

see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

P10	Emissions		
	Noise emission	n – Declared according to ISO 9296 (See NOTE I	39)
P10.1	Mode	Mode description	Statistical upper limit A-weighted sound power level, $L_{WA,c}$ (B)
	Idle	* HDD:Idle	* 2.7
	Operation	* HDD: Operating	* 2.8
	Other mode	Declared A-weighted sound pressure level (dB) $L_{p m Am}$	20 (operator position desktop – idle)
	Other mode	Declared A-weighted sound pressure level (dB) $L_{p m Am}$	21 (operator position desktop – operating)
	Measured acco	ording to: X ISO 7779 ECMA-74	
		Other (only if not covered by E	ECMA-74)

Model nun	nber *	12D8				Logo	Leno	V/0	
Issue date	*	2022.6.16					LEITO	VO.	
Product 6	environn	nental attributes	- Market requireme	nts (continued)			Require	ment	met
Item							Yes	No	n.a.
		nagnetic emission							
P10.4	program	(s): CE,FCC,VCCI, (C-Tick	quency electromagnetic	fields of the foll	lowing voluntary	y 🔀		
P12		mics for computing							
P12.1*		,	<u> </u>	SO 9241-307 for visual o	' '	gies.			<u>Ц</u>
P12.2*	The phys	sical input device m	eets the requirements o	f ISO 9995 and ISO 924	41-410.			\boxtimes	
P13		ng and documenta							
P13.1*	Product Product 0.0531	packaging material packaging material	type(s): Plastic - Solid type(s): Plastic - HDPE	ated Double wall weig EPE (solid Expanded i (high density polyeth gated single wall weig	polyethylene) ylene)	weight (kg): 0. weight (kg):	828		
P13.2*	Product	plastic primary pack	aging is free from PVC.				\square		
P13.3*		luct primary corrug		ing, specify the contain	ned percentage	of minimum p	oost-		
P13.4*		media for user and pronic, ⊠Paper, □	oroduct documentation ((tick box):					
P13.5	Ùser and		em if paper documenta ation on paper media is						
	Element	hlorine-free al chlorine-free ed chlorine-free							
P14	Volunta	ry programs							
P14.1	The proc	duct meets the requi	rements of the following	y voluntary program(s):					
	Eco-labe	Y STAR® el: Low blue light	Criteria version: Criteria version: Criteria version:	Date: Date:	Product	category: category:			
P15		nal information (Se		Bato.	1 TOGGOT	outogory.			
P9				ay vary; description o	of the tested pro	oduct configui	ration:		
P9	the information of the informati	rmation contained 's knowledge avai tion. The informati t Representative fo	in this document. All lable at the time of colon provided here is approved the colon more information.	antees, assurances or information provided I impletion, and supplier oproximate and provide computers for the lates	by supplier in t shall have no led for informa	his document obligation to ι	is provided update such	based	on
				n=find a product.show		p&pgw code=	со		
						, <u>J</u>			

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	Lenovo V30a 24ITL	Logo
lodel Number	12D8	Lenovo
ssue Date	2022.6.16	Lellovo.
Additional information	Low blue light;Flicker Free	

d)	year of manufacture:				
e) f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Categor disabled and if the system is tested with	n switchable graphics n	node with UMA driving	the display.	, ,
.,,	enable	Category A	Category B	Category C	Category D
	Memory over base [GB]	(according to ErP Lot 3)	(according to ErP Lot 3)	(according to ErP Lot 3)	(according to ErP Lot 3)
ents ing	Additional internal storage	(Yes / No)	Yes (Yes / No)	(Yes / No)	Yes (Yes / No)
djustme ing test	Discrete television tuner	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)
capability adjustments applied during testing	Discrete Audio Card	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)
capa	Discrete graphics Card(s) [number / #]	#: (Yes / No)	No #: (Yes / No)	#: (Yes / No)	No #: 1 (Yes / No)
	Category of discrete graphics Card(s)		N/A		N/A
sults	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)		21.93		20.45
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled		N/A		N/A
(g)	Idle state power demand (Watts);			E	B : 3.82W; D : 4.22W
(h)	Sleep mode power demand (Watts);			В	: 1.292W; D : 1.057
(i)	Sleep mode with WOL enabled power do	emand (Watts) (where	enabled);	В	: 1.425W; D : 1.552l
(j)	Off mode power demand (Watts);			В	: 0.611W; D : 0.562
(k)	Off mode with WOL enabled power dem	and (Watts) (where en	abled);	В	: 0.612W; D : 0.564
(I)	Internal power supply efficiency at 10 %, 10% N/A 20% N/A 50% N/A 100%	, 20 %, 50 % and 100 ° N/A Average N/A	% of rated output pow	er (if applicable):	
(m)	External power supply efficiency (if appli	cable)*:			
	Average active efficiency: 90W Level V	/ 1 (88.26%)			
(o)	*internal note: show values for all available external p Minimum number of loading cycles that		and (applies only to p	otehook computers).	
(0)	within number of loading cycles that	une patternes carr withs	απα (αρρίιος στιίγ το π	otobook computers).	N/A
(p-1)	Measurement methodology used to de- efficiency:	termine information m	entioned in points (I)	- internal PSU	

(0)	M	
(p-2)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external PSU efficiency:	
	refer to EN 50563:2011 External a.c. — d.c. and a.ca.c. power supplies	
(p-3)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles	
	batteries: N/A	
(p-4)	Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off	
ρ - <i>)</i>	mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration:	
	refer to IEC62623:2013-Desktop and notebook computers-Measurement of energy	
	consumption	
q)	Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand:	
	Based on user manual/Power on->Wait 5 minutes->Stable condition	
r)	Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed:	
	Based on user manual-Set power button behaviors	
	Set power button behaviors	
	You can define what the power button does according to your preference. For example, by press	
	power button, you can turn off the computer or put the computer to sleep or hibernation mode.	
	To change what the power button does:	
	1. Go to Control Panel and view by large icons or small icons.	
	Click Power Options → Choose what the power buttons do.	
	3. Change the settings as you prefer.	
s)	Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to	
	sleep and/or off mode:	
	Based on user manual/Control Panel->Power Options-> Change Settings-> Restore default settings for this plan	
(t)	Duration of idle state condition before the computer automatically reaches sleep mode, or	
.,	another condition which does not exceed the applicable power demand requirements for sleep mode (in minutes):	25 minutes
(u)	Length of time after a period of user inactivity in which the computer automatically reaches a	N/A
(v)	power mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes): Length of time before the display sleep mode is set to activate after user inactivity (in minutes):	10 minutes
(w)	Information on the energy-saving potential of power management functionality:	10 mmates
	N/A	
(x)	User information on how to enable the power management functionality:	
,	Based on user manual-Set the power plan	
	Set the power plan	
	For ENERGY STAR® compliant computers, the following power plan takes effect when your computers been idle for a specified duration:	
	Table 1. Default power plan (when plugged into ac power)	
	Turn off the display: After 10 minutes	
	Put the computer to sleep: After 25 minutes	
	To awaken the computer from Sleep mode, press any key on your keyboard.	
	To reset the power plan to achieve the best balance between performance and power saving:	
	1. Go to Control Panel and view by large icons or small icons.	
	2. Click Power Options, and then choose or customize a power plan of your preference.	

(z) Test parameters for measurements: — test voltage in V and frequency in Hz, — total harmonic distortion of the electricity supply system, — information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing: Test voltage in V and frequency in Hz: 230V/50Hz

Total harmonic distortion of the electricity supply system: ≦2%

Instrument	Range Used	Make and Model **		
Туре	Or ***	Make and Medel		
AC Power Source	230V;50Hz	EXTECH;6810;SN:1450172		
Power Meter	0~200V;0~20A	YOKOGAWA;WT210;SN:91H427511		
Hygrothermograph	−20 to 50°C;20 to 90%	SEKONIC;ST-50		
Light Measuring	1°; 0.01 to 999,900 cd/m2	Konica Minolta;LS-150		

Additional Notebook Battery Information:					
	Battery[ies] not user replaceable	Battery[ies] user replaceable	n/a		
	The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. 1)				
Internal/built-in Battery					
External/detachable Battery					
Bios Backup Battery					
Other:			\boxtimes		
Additional information					

The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.

Aкумулаторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители. Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios. Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé.

Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt

Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.

Η μπαταρία[-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες

La/les batterie(s présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes. Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.

La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente. Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us). Šio gaminio baterijos [baterijų] pats vartotojas negali lengvai pakeisti.

A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni. Il-batterija/batteriji f'dan il-prodott ma tistax/jistgħux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess. Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.

Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie. A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.

Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi uşor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înşişi. Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ. Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.

Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa. Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna.

Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.